

وصيغة الرسوم التوضيحية

EN:
 1. USB/Type-C Switch
 2. Type-C Output/Input
 3. QC 3.0 Output
 4. USB Output
 5. DC Switch
 6. 12V/DC Output
 7. Car Charging Output
 8. DC Input
 9. Anderson Input
 10. LED Flashlight
 11. Cooling Fan
 12. LED Light Switch
 13. AC Output
 14. AC Switch

AR:
 ١- يو إس بي / تيب سي / تبديل
 ٢- إخراج / إدخال تيب سي
 ٣- إخراج QC 3.0
 ٤- يو إس بي إخراج
 ٥- مفتاح DC
 ٦- إخراج ١٢ فولت / DC
 ٧- إخراج السيارة خارجي
 ٨- إدخال DC
 ٩- إندرسون
 ١٠- مصباح يوهي LED
 ١١- مروحة تبريد
 ١٢- إضاءة الليد
 ١٣- إخراج التيار المتردد
 ١٤- تبديل التيار المتردد

Specifications

EN - Model No. / رقم الموديل - AR G-PB600-K
EN - Barcode / الرمز الشريطي - AR 6285924000952

عرض توضيحي لشاشة العرض

EN:
 1. Remaining Output Time: Calculate the remaining output time automatically according to different electrical load.
 2. Battery Level Indicator: According to the percentage, the power is divided into 11 grids. The more power indicator grids, the more sufficient power.
 3. Low Battery Notification: Low battery warning indicator will flash when the battery level is lower than 10%.
 4. Battery Percentage Display: Show the battery percentage.
 5. Thermometer Icon: When the device temperature is too high, the thermometer icon will appear.
 6. Output Status Indicator: Display output status including DC, AC, USB-A, USB-C and LED.
 7. Input Power: Display the charge power.
 8. Output Power: Output power drawn by the electrical load.

AR:
 ١- الوقت المتبقي للإخراج: احسب وقت الإخراج المتبقي تلقائياً وفقاً للحمل الكهربائي المختلف.
 ٢- مؤشر مستوى البطارية: وفقاً للنسبة المئوية، يتم تقسيم الطاقة إلى ١١ شبكة. كلما زاد عدد شبكات مؤشر الطاقة، زادت كفاءة الطاقة.
 ٣- إضاءة انخفاض البطارية: سيومض مؤشر تحذير انخفاض البطارية عندما يكون مستوى البطارية أقل من ١٠٪.
 ٤- عرض نسبة البطارية: إظهار نسبة البطارية.
 ٥- رمز مقياس الحرارة: عندما تكون درجة حرارة الجهاز عالية جداً، ستظهر أيقونة مقياس الحرارة.
 ٦- مؤشر حالة الإخراج: عرض حالة الإخراج بما في ذلك DC، AC، USB-A، USB-C و LED.
 ٧- مدخلات الطاقة: عرض قوة الشحن.
 ٨- مخرجات الطاقة: يسحب بالحمل الكهربائي

User Guide

It is recommended to keep the device fully charged before using it for the first time in case of any inconvenience caused by insufficient power.
 After pushing the switches ①, ③, ④, the corresponding function icon on the screen will light up, and the corresponding outlet will be powered. Then you can use it according to your needs.
 You can change the frequency of the AC supply according to the instruction manual of the electrical equipment or the local standards by pushing the ⑤ button three times. The frequency will be displayed on the screen.
 When the outlet is not in use, please press the corresponding button to switch it off and save the power. If the icon on the screen is dim, it indicates that the power to the outlet is off.
 If the ambient temperature is low, it may affect the operating capacity of the product. Please do not use the device when the ambient temperature is below -10°C, and please charge the device when the temperature is greater than 0°C.

AR:
 يُوصى ببقاء الجهاز مشحونًا بالكامل قبل استخدامه لأول مرة في حالة حدوث أي إزعاج ناتج عن عدم كفاية الطاقة. بعد الضغط على المفاتيح ①، ③، ④، سيضيء أيقونة الوظيفة المقابلة على الشاشة، وسيتم تشغيل المنفذ المقابل. لم يمكنك استخدامه وفقاً للاختيارات.
 يمكنك تغيير تردد مصدر التيار المتردد وفقاً لدليل التعليمات الخاص بالمعدات الكهربائية أو المعايير المحلية بالضغط على الزر ⑤ ثلاث مرات. سيتم عرض التردد على الشاشة.
 عندما لا يكون المنفذ قيد الاستخدام، يرجى الضغط على الزر المقابل لتبديله وحفظ الطاقة. إذا كان الرمز على الشاشة خافتاً، فإنه يشير إلى أن الطاقة على المنفذ توفقت.
 إذا كانت درجة الحرارة المحيطة منخفضة، فقد يؤثر ذلك على قدرة تشغيل المنتج. يرجى عدم استخدام الجهاز عندما تكون درجة الحرارة المحيطة أقل من -10 درجة مئوية، و يرجى شحن الجهاز عندما تكون درجة الحرارة أكبر من 0 درجة مئوية.

Methods of Charging

There are two charging ports (diameters: 5.5mm*2.1mm) on this device. Please charge according to the port type.
 When the device is being charged, the charge power and battery level will be displayed on the screen. And when the battery percentage reaches 100%, the charging process will be stopped automatically.

AR:
 يوجد منفذين لشحن (أقطار: ٥.٥ مم * ٢.١ مم) على هذا الجهاز. يرجى الشحن وفقاً لنوع المنفذ.
 عندما يتم شحن الجهاز، سيتم عرض طاقة الشحن ومستوى البطارية على الشاشة، وعندما تصل نسبة البطارية إلى ١٠٠٪، ستتوقف عملية الشحن تلقائياً.

	It takes about 6.5 hours to get this device fully charged using a standard adapter. يستغرق شحن هذا الجهاز بالكامل حوالي ٦.٥ ساعة باستخدام محول قياسي.
	It takes about 11 hours to get this device fully charged through the car cigarette lighter socket. (Please keep the car engine running in case it drains the car battery). يستغرق شحن هذا الجهاز بالكامل حوالي ١١ ساعة من خلال مقبس والاعة السجائر في السيارة. (يرجى إبقاء محرك السيارة قيد التشغيل في حالة استهلاك بطارية السيارة.)
	It takes about 8 hours to get this device fully charged using a 100W solar panel. يستغرق شحن هذا الجهاز بالكامل حوالي ٨ ساعات باستخدام لوحة شمسية ١٠٠ واط.

Technical Parameters

Model: G-PB600-K
Rated power: 600W, Peak 1000W
Battery Capacity: 518Wh (14.8V 35Ah)
Input: Adapter 110W Max (22V/5A)
USB-C In&Output: PD100W 5V/9V/12V/15V/3A 20V/5A Max
Solar Charge Input: 12V~24V/5A 120W Max
Output: AC220V~240V 50Hz
USB-A Output: 5V/3A 9V/2A 12V/1.5A 18W Max
2 x USB-A Output: 5V/2.4A
Car Socket & 4*DC 5521 Output: 12V/10A (Max 120W)
LED Lighting: 5W
Charge Time: About 6.5 hours
Dimensions : 296X150X180mm
Net Weight: 6.6Kg
AC Discharge Period: About 50 minutes

الموديل: G-PB600-K
الطاقة المقرة: 600 واط، الزاوية 1000 واط
سعة البطارية: 518 واط في الساعة (14.8V 35Ah)
الإدخال: محول 110 واط كحد أقصى (22 فولت / 5 أمبير)
إدخال وإخراج: USB-C: PD100W / 5V USB-C: 5V/3A / 9V/2A / 12V/1.5A 18W Max
مدخلات الشحن: بالطاقة الشمسية: 12 فولت - 24 فولت / 5 أمبير 120 واط كحد أقصى
الإخراج: AC220V ~ 240V 50Hz
إخراج USB-A: 5 فولت / 3 أمبير 9 فولت / 2 أمبير 12 فولت / 1.5 أمبير 18 واط كحد أقصى
2 x USB-A 5 فولت / 2.4 أمبير
مقبس السيارة و 4 × تيار مستمر: 12 فولت / 10 أمبير (يحد أقصى 120 واط)
إضاءة LED: 5 واط
وقت الشحن: حوالي 6.5 ساعة
الأبعاد: 296 × 150 × 180 ملم
الوزن الصافي: 6.6 كجم
فترة تفريغ التيار المتردد: حوالي 50 دقيقة

Troubleshooting

Problems	Causes	Solutions
Charging Failures	The indicator on the screen fails to light up; there could be bad connection between the adapter and the device.	Check if there is a bad connection between the adapter and the socket and make sure the socket is powered.
	The indicator on the screen fails to light up. And there is green light on the adapter.	Check if there is a bad connection between the adapter and the device; please contact our after-sales service team for further help.
	The indicator on the screen lights up, but still no charging	Please remove the adapter and contact our after-sales service team.
No Power to the Outlet	The device is discharging through the DC port.	Turn off the DC switch and connect it with an adapter.
	The ambient temperature is too low	Please charge the device where the ambient temperature is greater than 0°C
	Other causes	Please contact our after-sales service team.
	The poor connection between the device and the cable.	Keep the device and the cable in good connection. Please use the universal connectors.
	The circuit protection is activated owing to overload.	For high current DC output, please use a car cigarette lighter adapter cable to connect. For AC output, please make sure the power of the electrical equipment conforms to the specification of this device.
No Power to the Outlet	The battery power of the device gets low.	Please recharge the device.
	The ambient temperature is too low	Please use the device where the ambient temperature is greater than -10°C in case the low temperature protection is activated.
	The power drawn by the load is far more than what is allowed in the specification.	Please stop using the device.

Goui
 www.goui.com

Dubai Industrial Area 2
 Damascus Street, Al Qusais
 Post box Number 181747
 Dubai
 United Arab Emirates
 www.goui.com

Made in China

Troubleshooting

Problems	Causes	Solutions
No Power to the Outlet	The device fails to discharge through the DC outlet.	Make sure the adaptor is well connected; remove the adaptor and try again
	Other causes	Please contact BPI after-sales service team.
The power is out offwhen the device is discharging	The battery power of the device gets low.	Please recharge the device.
	The power of the electrical equipment gradually exceeds what is allowed in the specification.	Please use the equipment after power de-rating or contact our after-sales service team for device of larger power.
	The over-temperature protection is activated.	Please use the device after it cools down.
	The motor in the electrical equipment like electrical fan, hair dryer or hand drill is not soft motor.	If the equipment is adjustable, please start it after power de-rating.
	Short circuit of your electrical equipment	Please stop using the equipment.
	Short circuit of this device	Please contact BPI after-sales service team.
Other causes	Please contact BPI after-sales service team.	

Troubleshooting

مشاكل	الأسباب	الحلول
المخدر لا يوجد به طاقة	فشل الجهاز في التفريغ من خلال مخرج ال DC.	تحقق مما إذا كان هناك اتصال سليم بين المحول والجهاز. إذا لم يكن هناك اتصال جيد، فقم بإزالة المحول وحاول مرة أخرى.
فشل الشحن	أسباب أخرى	يرجى الاتصال بفرع خدمة ما بعد البيع.
	انخفاض طاقة بطارية الجهاز	يرجى إعادة شحن الجهاز.
يتم قطع التيار الكهربائي عند تفريغ الجهاز	تجاوز قوة المعدات الكهربائية تدرجياً ما هو مسموح به في المواصفات.	يرجى استخدام الجهاز بعد تقليل الطاقة أو الاتصال بفرع خدمة ما بعد البيع للحصول على جهاز ذي طاقة أكبر.
	الحماية من درجة الحرارة العالية تم تنشيطها.	الرجاء استخدام الجهاز بعد أن يبرد.
	المحرك في المعدات الكهربائية مثل المروحة الكهربائية أو محرك الضاغط اليدوي ليس محركاً ناعماً	إذا كان الجهاز قابلاً للتعديل، فيرجى تشغيله بعد خفض الطاقة.
المخدر لا يوجد به طاقة	ماس كهربائي مع المعدات الكهربائية	من فضلك توقف عن استخدام الجهاز.
	ماس كهربائي لهذا الجهاز	يرجى الاتصال بفرع خدمة ما بعد البيع.
	سبب أخرى	يرجى الاتصال بفرع خدمة ما بعد البيع.
انخفاض طاقة بطارية الجهاز	انخفاض طاقة بطارية الجهاز	يرجى إعادة شحن الجهاز.
	درجة الحرارة المحيطة منخفضة للغاية	درجة الحرارة المحيطة أكبر من -10 درجة مئوية، و يرجى شحن الجهاز عندما تكون درجة الحرارة المحيطة أعلى من 0 درجة مئوية.
	القوة التي يستهلكها الحمل أكثر بكثير مما هو مسموح به في المواصفات.	من فضلك توقف عن استخدام الجهاز.

Troubleshooting

مشاكل	الأسباب	الحلول
المخدر لا يوجد به طاقة	فشل الجهاز في التفريغ من خلال مخرج ال DC.	تحقق مما إذا كان هناك اتصال سليم بين المحول والجهاز. إذا لم يكن هناك اتصال جيد، فقم بإزالة المحول وحاول مرة أخرى.
فشل الشحن	أسباب أخرى	يرجى الاتصال بفرع خدمة ما بعد البيع.
	انخفاض طاقة بطارية الجهاز	يرجى إعادة شحن الجهاز.
يتم قطع التيار الكهربائي عند تفريغ الجهاز	تجاوز قوة المعدات الكهربائية تدرجياً ما هو مسموح به في المواصفات.	يرجى استخدام الجهاز بعد تقليل الطاقة أو الاتصال بفرع خدمة ما بعد البيع للحصول على جهاز ذي طاقة أكبر.
	الحماية من درجة الحرارة العالية تم تنشيطها.	الرجاء استخدام الجهاز بعد أن يبرد.
	المحرك في المعدات الكهربائية مثل المروحة الكهربائية أو محرك الضاغط اليدوي ليس محركاً ناعماً	إذا كان الجهاز قابلاً للتعديل، فيرجى تشغيله بعد خفض الطاقة.
المخدر لا يوجد به طاقة	ماس كهربائي مع المعدات الكهربائية	من فضلك توقف عن استخدام الجهاز.
	ماس كهربائي لهذا الجهاز	يرجى الاتصال بفرع خدمة ما بعد البيع.
	سبب أخرى	يرجى الاتصال بفرع خدمة ما بعد البيع.
انخفاض طاقة بطارية الجهاز	انخفاض طاقة بطارية الجهاز	يرجى إعادة شحن الجهاز.
	درجة الحرارة المحيطة منخفضة للغاية	درجة الحرارة المحيطة أكبر من -10 درجة مئوية، و يرجى شحن الجهاز عندما تكون درجة الحرارة المحيطة أعلى من 0 درجة مئوية.
	القوة التي يستهلكها الحمل أكثر بكثير مما هو مسموح به في المواصفات.	من فضلك توقف عن استخدام الجهاز.

Warnings and precautions

التحذيرات و الإحتياطات

- Maintain your children's safety by keeping this product out of their reach
- Please do not tear down this product. Any unauthorized disassembly will void the warranty.
- Please use the accessories came with the device or recommended by customer service team.
- Please use the product in a well-ventilated and dry place. Please do not charge the product if the ambient temperature is under -10
- Please keep this product away from flammable substances and high-temperature environment.
- When put in storage, please keep the battery power level between 50%~70%, and put it in a ventilated and dry place.
- When put in storage, please charge the products at least once every three months.
- It is forbidden to hammer or pitch the product violently.
- To prevent electrical shock, it is forbidden to use broken or defective cable as the connector.

AR:

- حافظ على سلامة أطفالك بالحفاظ على هذا المنتج بعيداً عن متناولهم.
- الرجاء عدم تفكيك هذا المنتج. سيؤدي أي تفكيك غير مصرح به إلى إلغاء الضمان.
- يرجى استخدام الملحقات التي تأتي مع الجهاز أو الموصى بها من قبل فرع خدمة العملاء.
- يرجى استخدام المنتج في مكان جاف وجيد التهوية. يرجى عدم شحن المنتج إذا كانت درجة الحرارة المحيطة أقل من -10 درجة مئوية.
- يرجى الاحتفاظ بهذا المنتج بعيداً عن المواد القابلة للاشتعال والمواد ذات درجة الحرارة المرتفعة.
- عند التخزين، يرجى الحفاظ على مستوى الطاقة بين 50% - 70%، ووضعه في مكان جيد التهوية.
- عند التخزين، يرجى شحن المنتجات مرة واحدة على الأقل كل ثلاثة أشهر.
- يحظر طرق التلاعب أو دفعه بعنف.
- الرجاء تجنب صدمة كهربائية. يحظر استخدام كابل مكسور أو معيب كمتصل.
- لا تقم بإلقاء منتج الطاقة بأفواه.

BEAST 600

Outdoor Power Station

User manual / Manuale utente / Manuel de l'utilisateur
 Manual de instrucciones / Εγχειρίδιο χρήστη /
 Kullanım Kılavuzu / Benutzerhandbuch /
 Handleiding / Руководство пользователя

دليل المستخدم